

## Ayez une discussion d'hommes dans votre nouvelle communauté !

- Comment chacun d'entre nous peut-il se sentir en sécurité et égal aux autres ?
- Que pouvons-nous faire en tant qu'hommes pour faire partie de la nouvelle communauté dans laquelle nous vivons ?
- Comment pouvons-nous devenir des modèles dans notre communauté ?

## Qui sommes-nous ?

Nous sommes un projet de six pays différents de l'UE appelé FOMEN – centré sur les hommes et nous aimerions offrir un atelier pour les hommes réfugiés sur l'échange interculturel, la virilité et l'égalité des droits.

## Qu'est-ce que nous offrons ?

Une ronde de discussion avec des experts, une occasion d'apprentissage mutuel, un endroit où vous pouvez exprimer votre opinion et vous inspirer de nouvelles perspectives qui peuvent améliorer votre vie et celle de votre famille dans votre nouveau pays d'accueil. Le déjeuner et les boissons sont inclus, et tous les participants recevront un certificat à la fin de l'atelier.

# Unis, faisons un changement dans nos communautés !



## Lass uns ein Gespräch führen!

- Wie kann sich jeder von uns sicher fühlen?
- Was können wir als Männer\* tun, um Teil der Gemeinschaft zu werden, in der wir leben?
- Wie können wir Vorbilder in unserer Gemeinschaft sein?

## Was ist FOMEN?

FOMEN ist ein Projekt in sechs verschiedenen Ländern, das moderierte Gruppen für Männer\* mit internationalen Familiengeschichten zu Themen wie interkultureller Austausch, Männlichkeiten und Beziehung leben oder Gleichberechtigung anbietet.

## Was bieten wir an?

Eine Gelegenheit zum gegenseitigen Lernen, eine Diskussionsrunde mit Expert\*innen, einen Ort, an dem du neue Perspektiven entwickeln kannst, einen Ort, an dem viele offene Fragen beantwortet werden. Dadurch sollte dein Leben und das deiner Familie verbessert werden. Essen & Getränke werden bereitgestellt und alle Teilnehmer erhalten am Ende des Workshops ein Zertifikat.

## Lass uns zusammen eine Veränderung in unserer Gemeinschaft bewirken!



Verein für Männer- und  
Geschlechterthemen Steiermark  
Dietrichsteinplatz 15/8  
8010 Graz  
+43 316 831414  
scambore@genderforschung.at  
www.genderforschung.at




# Focus on Men

مردان  
رجالي

Hommes  
Männer



 fomenproject  
www.focus-on-men.eu

## Let's have a Men Talk in your new community!

- How can each of us feel safe and equal?
- What can we do as men, to become part of the new community we are living in?
- How can we become role models in our community?

## Who are we?

We are a project of six different EU countries called FOMEN – focussed on men and would like to offer a workshop for male newcomers on intercultural exchange, manhood and equal rights.

## What do we offer?

A discussion round with experts, an opportunity of mutual learning, a place where you can speak your mind & get inspired with new perspectives that can improve your life and the life of your family in your new home country. Food & beverages are included, and all participants will receive a certificate at the end of the workshop.



# Let's make a change in our communities, united!

بیایید در جامعه ی جدید با هم « مردانه » صحبت کنیم

- چطور می توان احساس امنیت و برابری کرد؟
- به عنوان یک مرد چگونه می توانیم عضوی از اجتماع جدید بشویم؟
- چه طور می توانیم به الگویی در اجتماع تبدیل شویم؟

ما که هستیم؟

ما یک پروژه مشترک بین شش کشور اتحادیه اروپا به نام «فو من» (تمرکز بر مردان) هستیم که در نظر داریم کارگاهی در مورد تعامل فرهنگی، مسئله مردانگی و برقراری حقوق برابر برای مردان تازه وارد برگزار کنیم.

چه می توانیم برای شما انجام دهیم؟

برگزاری یک میزگرد به همراه کارشناسان به منظور بحث و بررسی، آموختن از یکدیگر و نیز فراهم کردن فضایی برای شما تا نظرات خود را بیان کرده و از نظر گاه های جدید بهره مند شوید تا بتوانید زندگی خود و خانواده اتان را بهبود بخشید. غذا و نوشیدنی برای تمام شرکت کنندگان در نظر گرفته شده و در انتها گواهی شرکت در کارگاه اهدا می شود.

# بیایید با همبستگی تغییری در اجتماعاتمان ایجاد کنیم.

جلسة حوار مع الرجال في مجتمعنا.

- كيف لكل منا أن يشعر بالامان و المساواة؟
- ماذا يمكننا أن نعمل لنصبح جزء من المجتمع الجديد الذي نعيش فيه؟
- كيف نصبح مثال يحتذي به في مجتمعنا؟

من نحن؟

ندعى FOMEN نحن مجموعة من ست بلدان مختلفة هدفها التركيز علي الرجال و تقديم ورش عمل للاجئين الذكور الجدد حول التبادل الثقافي و الرجولة و الحقوق.

ما نقدمه؟

دائرة حوار مع متخصصين، و فرصة للتعلم المتبادل، و أن نتكلم بحرية عما يجول في خاطرك و أن تحصل علي منظور جديد يمكنه أن يحسن حياتك و حياة عائلتك في وطنكم الجديد. سيتم توفير الغذاء و المشروبات. سيحصل جميع المشاركين علي شهادة في نهاية ورشة العمل.

# لنغير من مجتمعنا سويا متحدين.



FOMEN  
FOCUS ON MEN